

# COUR SUPÉRIEURE

(Action collective)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000888-178

DATE : 2 décembre 2020

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE PIERRE-C. GAGNON, j.c.s.**

---

**JAMES GOVAN**

Demandeur

c.

**LOBLAW COMPANIES LIMITED**

**LOBLAWS INC.**

**GEORGE WESTON LIMITED**

**WESTON FOOD DISTRIBUTION INC.**

**METRO INC.**

**SOBEYS QUÉBEC INC.**

**SOBEYS CAPITAL INCORPORATED**

**WAL-MART CANADA CORP.**

**CANADA BREAD COMPANY LIMITED**

**GIANT TIGER STORES LIMITED**

Défenderesses

---

## ORDONNANCE DE GESTION

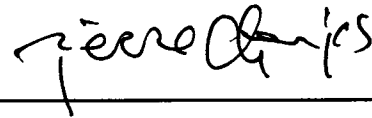
---

[1] Le « protocole de l'instance » produit par les parties déroge aux exigences du *Code de procédure civile* et ne correspond pas à l'engagement pris par l'ensemble des avocat/e/s durant la conférence de gestion du 4 novembre 2020.

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[2] **REJETTE** le « protocole de l'instance » du 30 novembre 2020.

[3] **SANS FRAIS** de justice.



---

**PIERRE-C. GAGNON, j.c.s.**

Me Joey Zukran  
*LPC AVOCAT INC.*

et

Me Michael Vathilakis  
Me Karim Renno  
*RENNO VATHILAKIS INC.*  
Avocats du demandeur

Me Karine Chênevert  
Me Robert Charbonneau  
*BORDEN LADNER GERVAIS*  
Avocats des défenderesses Loblaw  
Companies Limited, Loblaws Inc.,  
George Weston Limited et Weston Food  
Distribution Inc.

Me Éric Lefebvre  
Me Dominic Dupoy  
*NORTON ROSE FULBRIGHT*  
Avocats de la défenderesse Metro inc.

Me Yves Martineau  
Me Guillaume Boudreau-Simard  
*STIKEMAN ELLIOTT*  
Avocats des défenderesses Sobeys Québec inc. et  
Sobeys Capital Incorporated

Me Nick Rodrigo  
Me Faiz Lalani  
*DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG*  
Avocats de la défenderesse Wal-Mart Canada Corp.

Me Robert Torralbo

Me Simon J. Seida

Me Litsa Kriaris

***BLAKE CASSELS & GRAYDON***

Avocats de la défenderesse Canada Bread Company Limited

Me Julie Girard

Me Joseph-Anaël Lemieux

***DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG***

Avocats de la défenderesse Giant Tiger Stores Limited